



## **POKYNY – POSKYTOVÁNÍ PÁTRACÍ SLUŽBY UKRAJINSKÝM OBČANŮM V RÁMCI SOUČASNÉHO OZBROJENÉHO KONFLIKTU**

### **Formulář pro pátrání (tzv. Tracing Request)**

- **formulář pro pátrání lze poskytnout ukrajinskému občanovi za těchto podmínek:**
- ukrajinský občan má svého nejbližšího příbuzného v současné době na Ukrajině (nejbližší příbuzný: rodiče, prarodiče, manžel/manželka, sourozenci, děti);
- ukrajinský občan byl dosud v aktivním kontaktu s nejbližšími příbuznými a kontakt byl přerušen.

### **Český červený kříž X Ukrajinský občan**

- **ukrajinský občan, který splňuje podmínky a chce využít pátrací službu ČČK je povinován:**
- osobně navštívit nejbližší oblastní spolek ČČK (či terénní pracovníky ČČK) – zde pracovníci ČČK provedou rozhovor se žadatelem, žadatel vyplní žádost o pátrání a vlastnoručně ji podepíše; pracovníci ČČK žádost rovněž podepíší a orazítkují. Následně pošlou originál žádosti na Úřad ČČK (Pátrací služba) a kopii žádosti si archivují. **Všechny kolonky žádosti musí být řádně vyplněny.**

### **NELZE:**

- **poskytnout pátrací službu ukrajinskému občanovi, který:**
- pátrá po svých nejbližších příbuzných, kteří se nacházejí v sousedních zemích (Polsko, Slovensko, Rumunsko, Moldavsko, Maďarsko, Bělorusko, Ruská federace);
- pátrá po svých vzdálených rodinných příslušnících;
- pátrá po svých rodinných příbuzných, se kterými není v aktivním kontaktu řadu let;
- pátrá po svých přátelích, známých, kolezích, spolužácích apod.;
- vyřizuje žádost formou e-mailů, dopisů či telefonního hovoru.



## РУКОВОДСТВО – ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ГРАЖДАНАМ УКРАИНЫ УСЛУГ РОЗЫСКА В СВЯЗИ С ТЕКУЩИМ ВООРУЖЕННЫМ КОНФЛИКТОМ

### Форма запроса на розыск

- форма запроса на розыск может быть предоставлена гражданину Украины при следующих условиях:
- гражданин Украины имеет ближайшего родственника, находящегося в Украине (ближайшими родственниками считаются: родители, бабушки и дедушки, супруг(-а), братья, сестры, дети);
- гражданин Украины ранее находился в активном контакте с ближайшими родственниками, и контакт был прерван.

### Чешский Красный Крест X гражданин Украины

- гражданин Украины, который соответствует условиям и хочет воспользоваться поисковой службой ЧКК, обязан:
- лично посетить ближайшую региональную ассоциацию ЧКК (или работников ЧКК, работающих на местах) – здесь работники ЧКК проведут собеседование с заявителем, заявитель заполнит заявление на розыск и собственноручно подпишет его; заявление также будет подписано и заверено печатью работников ЧКК. Затем они отправляют оригинал заявления в офис ЧКК (Служба розыска) и оставляют себе копию заявления. Все поля заявки должны быть заполнены правильно.

### НЕВОЗМОЖНО:

- предоставить услугу по розыску гражданину Украины, который:
- ищет своих ближайших родственников, которые находятся в соседних странах (Польша, Словакия, Румыния, Молдова, Венгрия, Беларусь, Российская Федерация);
- ищет дальних родственников;
- ищет родственников, с которыми он не поддерживал активного контакта в течение многих лет;
- ищет друзей, знакомых, коллег, одноклассников и т.д;  
обрабатывает запросы по электронной почте, письмом или телефонным звонком



## **КЕРІВНИЦТВО – НАДАННЯ ГРОМАДЯНАМ УКРАЇНИ ПОСЛУГ РОЗШУКУ У ЗВ'ЯЗКУ З ПОТОЧНИМ ОЗБРОЄНИМ КОНФЛІКТОМ**

### **Форма запиту на розшук**

- форма запиту на розшук може бути надана громадянину України за таких умов:
- громадянин України має найближчого родича, який перебуває в Україні (найближчими родичами вважаються: батьки, бабусі та дідусі, чоловік/дружина, брати, сестри, діти);
- громадянин України раніше перебував в активному контакті з найближчими родичами, і контакт було перервано.

### **Чеський Червоний Хрест X громадянин України**

- громадянин України, який відповідає умовам та хоче скористатися пошуковою службою ЧЧХ, зобов'язаний:
- особисто відвідати найближчу регіональну асоціацію ЧЧХ (або працівників ЧЧХ, що працюють на місцях) – тут працівники ЧЧХ проведуть співбесіду із заявником, заявник заповнить запит на розшук та власноруч підпише його; запит також буде підписано та завірено печаткою працівників ЧЧХ. Потім він надсилає оригінал запиту до офісу ЧЧХ (Служба розшуку) та залишають собі йогої копію. Усі поля запита мають бути належним чином заповнені.

### **НЕМОЖЛИВО:**

- надати послугу з розшуку громадянину України, який:
- шукає своїх найближчих родичів, які перебувають у сусідніх країнах (Польща, Словаччина, Румунія, Молдова, Угорщина, Білорусь, Російська Федерація);
- шукає далеких родичів;
- шукає родичів, з якими він не підтримував активного контакту протягом багатьох років;
- шукає друзів, знайомих, колег, однокласників тощо;
- подає запит електронною поштою, листом або телефонним дзвінком.